

# CBC - Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Canolbarth

---



Cyd-Bwyllgor Corfforedig y Canolbarth

Mid Wales Corporate Joint Committee

Man Cyfarfod  
**Gweminar Chwyddo**

---

Dyddiad y Cyfarfod  
**Dydd Iau, 12 Hydref 2023**

---

Amser y Cyfarfod  
**11.00 am**

---

I gael rhagor o wybodaeth cysylltwch â  
**nicola.williams@powys.gov.uk**  
julie.williams2@powys.gov.uk

Dyddiad  
Cyhoeddi  
11  
Hydref  
2023

---

Mae croeso i'r rhai sy'n cymryd rhan ddefnyddio'r Gymraeg. Os hoffech chi siarad Cymraeg yn y cyfarfod, gofynnwn i chi roi gwybod i ni erbyn hanner dydd ddau ddiwrnod cyn y cyfarfod

---

## AGENDA

1.	<b>CROESO A CHYFLWYNIADAU</b>
----	-------------------------------

2.	<b>YMDDIHEURIADAU</b>
----	-----------------------

Ymddiheuriadau wrth:

Jack Straw, CEO

Nigel Brinn, Cyfarwyddwr Gweithredol yr Economi a'r Amgylchedd

3.	<b>DATGANIADAU O DDIDDORDEB</b>
----	---------------------------------

<b>4.</b>	<b>COFNODION Y CYFARFOD FFURFIOL A CHYFARFOD BLYNYDDOL CYDBWYLLGOR CORFFOREDIG Y CANOLBARTH</b>
-----------	---

Bydd a Cadeirydd yn cynnig bod cofnodion y cymeradwyo'r cyfarfod Blaenorol ar 31 Gorffennaf 2023 fel cofnod cywir.

(Tudalennau 1 - 8)

<b>5.</b>	<b>LLYTHYR ARCHWILIO CYMRU "SYLWEBAETH AR GYNNYDD CCC Y CANOLBARTH"- SARA-JANE BYRNE,RHEOLWR YR ARCHWILIAD</b>
-----------	--

Llythyr ddim ar gael yn Gymraeg.

(Tudalennau 9 - 16)

<b>6.</b>	<b>YMAGWEDD AT ARCHWILIO CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y CANOLBARTH 2023 - SARA-JANE BYRNE, RHEOLWR YR ARCHWILIAD</b>
-----------	--

(Tudalennau 17 - 20)

<b>7.</b>	<b>CYNLLUN CORFFOREDIG CCC / ADBORTH ODDI WRTH WEITHDY CCC - DYDD GWENER, 6 HYDREF 2023</b>
-----------	---

Drafft terfynol y Cynllun Corfforedig yng Nghymraeg - I ddilyn.

(Tudalennau 21 - 74)

<b>8.</b>	<b>DIWEDDARIAD AR GYLLID CCC</b>
-----------	----------------------------------

Adroddiad gan Justin Davies

(Tudalennau 75 - 82)

<b>9.</b>	<b>AELODAETH IS-BWYLLGORAU CCC - BANNAU BRYCHEINIOG</b>
-----------	---

(Tudalennau 83 - 84)

<b>10.</b>	<b>DIWEDDARAID ODDI WRTH IS-BWYLLGORAU (C TRH / CDS / LLESIANT ECONOMAIDD)</b>
------------	--

<b>Cyfarfod:</b>	<b>CYD-BWYLLGOR CORFFOREDIG Y CANOLBARTH</b>
<b>Dyddiad Cyfarfod:</b>	<b>y 12 Hydref, 2023</b>
<b>Teitl y Cyfarfod:</b>	<b>Adroddiad Is-bwyllgorau'r Cyd-bwyllgor Corfforedig</b>

<b>Diben Cyfarfod:</b>	<b>y</b>	Darparu diweddariad i'r CCC am gynnydd gwaith Is-bwyllgorau Cynllunio Trafnidiaeth Rhanbarthol, Datblygu Strategol a Llesiant Economaidd Cymeradwyo'r argymhellion yn Adran 11 yr adroddiad hwn
<b>Penderfyniad Geisir:</b>	<b>a</b>	Nodi cynnwys yr Adroddiad a chymeradwyo'r argymhellion yn Adran 10 yr adroddiad
<b>Awdur Adroddiad:</b>	<b>yr</b>	Eifion Evans, Prif Weithredwr, Cyd-bwyllgor Corfforedig y Canolbarth
<b>Swyddog Cyllid:</b>		Duncan Hall, Swyddog Adran 151
<b>Swyddog Cyfreithiol::</b>		Clive Pinney, Swyddog Monitro

## 1. Cyflwyniad

Mae'r Adroddiad hwn yn darparu diweddariad i Aelodau am waith mewn perthynas â thri Is-bwyllgor Cyd-bwyllgor Corfforedig y Canolbarth ers i'r Pwyllgor gyfarfod ddiwethaf ar 31 Gorffennaf, 2023.

- Cynllunio Datblygu Strategol (CDS) (*Adran 2 yr Adroddiad hwn*)
- Cynllunio Trafnidiaeth Rhanbarthol (CTRh) (*Adran 3 yr Adroddiad hwn*)
- Llesiant Economaidd (LIE) (*Adran 4 yr Adroddiad hwn*)

## 2. Cynllunio Datblygu Strategol

Yn dilyn penderfyniad y Cyd-bwyllgor Corfforedig i gefnogi argymhelliad Is-bwyllgor CDS mewn cyfarfod a gynhaliwyd ar 31 Gorffennaf 2023, cafodd gweithrediadau'r cyfarfod eu symud ymlaen.

Ysgrifennodd Prif Swyddog Gweithredol y Cyd-bwyllgor Corfforedig, Eifion Evans, at y Gweinidog dros Newid Hinsawdd, Julie James AS ar 8 Awst 2023, ynghylch llinellau amser CDS a'r Cynllun Cyflenwi Lleol (CCLI) gan fynegi pryderon am adnoddau a 'dyddiad cau terfynol' Powys. Derbyniwyd ymateb y gweinidog ar 21 Medi 2023, yn hysbysu mai'r disgwyliad oedd paratoi'r CDS a'r CCLI, gan ddefnyddio seiliau tystiolaeth CDLI fel y casgliad o dystiolaeth ar gyfer y CDS. **(Atodir ohebiaeth fel Atodiad A).**

Cafodd cynnydd ei wneud hefyd ar yr ail benderfyniad, cytunodd y drafodaeth ranbarthol ar ffordd ymlaen wrth aseinio adnodd wedi ei neilltuo i gefnogi gwaith cyn-baratoadol CDS. Mae dau Swyddog Polisi Cynllunio Ceredigion yn rhannu secondiad ar sail 0.5 FTE i'r CDS ac maen nhw wedi cychwyn ar nifer o'r gweithiau cyn-baratoadol gan gynnwys:

## **Gofynion Mewnol**

Llinell amser CDS (gan gynnwys cydweddu â chynlluniau rhanbarthol eraill a CDLI 2 Powys)

Strwythur adrodd yn ôl wedi ei mapio (ymgysylltiad aelod/swyddog) o dan lefel is-grŵp CDS

Sefydlu Gweithgorau Aelodau / Swyddogion CDS – un ai'n rhanbarthol neu'n benodol i Awdurdod Cynllunio Lleol / Awdurdod Parc Cenedlaethol neu'r ddau, yn ôl yr hyn a gynghorir

Mapio sgiliau'n rhanbarthol

Cwblhau gofynion ar gyfer rhestr llaw / rheoliadau

Gofynion Adnoddau ar gyfer CDS (staffio/ymgyngoriaeth)

Ystyriaeth o ofynion TGCh ledled y rhanbarth

Cyllideb ddrafft i'r CDS

Mae hwn gyda'r golwg o fod mewn sefyllfa i gwblhau'r gofynion statudol yn y man:

## **Gofynion Statudol**

- Cytundeb Cyflenwi
- Cynllun Cynnwys Cymunedol

### **3. Cynllunio Trafnidiaeth Rhanbarthol**

Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Gyfarwyddyd Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol ar 13 Gorffennaf 2023 ac mae gweithgor swyddogion CSRh bellach wedi dechrau cwrdd, sydd wedi galluogi swyddogion i ymgysylltu â Llywodraeth Cymru a Thrafnidiaeth Cymru, i ddynodi'r adnoddau sydd ar gael i gynorthwyo'r Cyd-bwyllgor Corfforaethol.

Mae swyddogion bellach mewn sefyllfa i gefnogi dechreuad Is-bwyllgor Trafnidiaeth cyntaf y Cyd-bwyllgor Corfforaethol ar 23 Hydref, er mwyn datblygu Cynllun Gweithredu Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol drafft, a chais am arian i Lywodraeth Cymru erbyn 31 Hydref 2023.

Oherwydd amseriad yr Is-bwyllgor Trafnidiaeth (23 Hydref) a'r Cyd-bwyllgor Corfforedig nesaf (12 Ionawr 2024), nid yw'n bosibl dilyn y broses arferol o wneud penderfyniadau ar gyfer cael y gymeradwyaeth, ac awdurdodi'r cynllun gweithredu, oddi wrth y Cyd-bwyllgor Corfforedig cyn y dyddiad cau sef 31 Hydref 2023.

Felly, ceir cais i awdurdodi dirprwyaeth o'r penderfyniad i gymeradwyo a chyflwyno Cynllun Gweithredu'r Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol a cheisiadau am ariannu i alluogi'r Is-bwyllgor Trafnidiaeth i ymgymryd â'r dasg hon a chymeradwyo'r ddogfen a'i chyflwyno i Lywodraeth Cymru ynghyd â chais am arian cyn 31 Hydref 2023.

## **Argymhellion:**

Awdurdodi Is-bwyllgor Trafnidiaeth Cyd-bwyllgor Corfforedig y Canolbarth i:

- (i) Gymeradwyo'r Cynllun Gweithredu Trafnidiaeth Rhanbarthol; a
- (ii) Gwneud cais am arian oddi wrth Lywodraeth Cymru.

#### **4. Llesiant Economaidd**

Fel yr adroddwyd yng nghyfarfod y Pwyllgor ar 31 Gorffennaf 2023, rôl a swyddogaeth y Pwyllgor Llesiant Economaidd yw i Gynghorau Cyfansoddol/CCC y Canolbarth i bennu drostynt eu hunain..

Fel ag yr adroddwyd yn flaenorol, mae gweithgaredd sylweddol yn mynd rhagddo eisoes a allai helpu i lywio rôl/ swyddogaeth yr is-bwyllgor hwn.

Y Sefydliad ar gyfer Cydweithrediad a Datblygiad Economaidd OECD – comisiynwyd gan Lywodraeth Cymru i esblygu trafodaethau buddsoddi rhanbarthol (Gweithdy wedi ei drefnu ar gyfer 27 Hydref 2023)

Bydd trafodaethau'n digwydd ag Aelodau a Swyddogion am y rôl dechnegol a swyddogaeth y Cyd-bwyllgor Corfforedig mewn perthynas â llesiant economaidd.

Mae'r rhanbarth hefyd yn diweddarau ei Strategaeth Economaidd o sylwedd: "Gweledigaeth ar Gyfer Tyfu Canolbarth Cymru" gyda'r rhanddeiliaid ym Mhartneriaeth Tyfu Canolbarth Cymru (TCC).

Cafwyd cyfarfod o Bartneriaeth TCC ar 18 Medi 2023 er mwyn derbyn diweddariad o'r drafft ar gyfer sylwadau o'r ddogfen strategaeth rhanbarthol hon sydd wedi ei diweddarau.

Y blaengynllun mewn perthynas â maes yr is-bwyllgor hwn yw:

Diweddaru'r Weledigaeth ar gyfer TCC gyda rhanddeiliaid allweddol ym Mhartneriaeth TCC a'r Llywodraeth (cyfredol).

Trefnwyd gweithdy CCC ag aelodau ar gyfer 6 Hydref 2023 i dderbyn sylwadau / safbwyntiau am y ddogfen.

Cafodd gweithdy gyda'r OECD ei drefnu ar gyfer 27 Hydref 2023.

Sefydlu Gweithgor Swyddogion i ystyried deilliannau Gweithdy'r OECD ac agweddau technegol sy'n berthnasol i "lift & shift" (Tachwedd 2023)

Cadarnhau fersiwn derfynol o'r ddogfen (Cyfarfod Partneriaeth TCC ar 24 Tachwedd 2023)

Cysylltu ag aelodau'r is-bwyllgor ynghylch cyfeiriad y daith (Tachwedd 2023)

Trefnu cyfarfod cyntaf yr is-bwyllgor i fabwysiadu'r Strategaeth a chytuno ar flaengynllun gwaith (Rhagfyr 2023).

#### **5. Asesiad Effaith Integredig:**

Does dim gofyniad am Asesiad Effaith Integredig i'r adroddiad hwn am fod sefydlu'r Cyd-bwyllgor Corfforedig yn cael ei danategu gan deddfwriaeth ac mae'r adroddiad hwn i sefydlu'r trefniadau ariannol yn unol â deddfwriaeth.

**6. Effeithiau'r Gweithlu :**

Does dim goblygiadau gweithlu i'r Cyd-bwyllgor Corfforedig yn yr adroddiad hwn. Ymgymerir â'r holl ofynion adnoddau ar gyfer gwaith y Cyd-bwyllgor Corfforedig gan Awdurdodau Lleol perthnasol a Bannau Brycheiniog (ble y bo'n gymwys).

**7. Effeithiau Cyfreithiol:**

Does dim goblygiadau Cyfreithiol oddi fewn i'r adroddiad hwn.

**8. Effeithiau Rheoli Risg :**

Does dim goblygiadau Rheoli Risg oddi fewn i'r adroddiad hwn.

**9. Ymgynghoriad:**

Does dim gofyniad am ymgynghoriad cyhoeddus mewn perthynas â'r adroddiad hwn.

**10. Rhesymau dros y Penderfyniad Arfaethedig:**

Sicrhau'r Cyd-bwyllgor Corfforedig

**11. Argymhellion**

Awdurdodi Is-bwyllgor Trafnidiaeth Cyd-bwyllgor Corfforedig y Canolbarth i:

1. gymeradwyo Cynllun Gweithredu Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol, a
2. gwneud cais am arian oddi wrth Lywodraeth Cymru.

11.	<b>LLYTHYR CYNLLUN DATBLYGU STRATEGOL (CDS) ODDI WRTH Y GWEINIDOG</b>
-----	---

Llythyr wrth y Gweinidog ddim yn bosib yn Cymraeg.  
(Tudalennau 85 - 88)

12.	<b>HYSBYSIAD CYDYMFFURFIO DRAFFT RHEOLIADAU SAFONAU'S</b>
-----	---

<b>GYMRAEG RHIF 1</b>
-----------------------

(Tudalennau 89 - 92)

<b>13. UNRHYW FUSNES ARALL</b>
--------------------------------

(Tudalennau 93 - 94)

<b>14. DYDDIADAU CYFARFODYDD AC IS-BWYLLGORAU FFURFIOL ERAILL CCC YN Y DYFODOL</b>
--

**Cyfarfodydd Ffurfiol CCC Canolbarth Cymru**

Dydd Iau, 12 Hydref 2023 am 11 am tan 12.30 pm

Dydd Iau, 19 Ionawr 2024 am 11 am tan 12.30 pm

Dydd Iau, 9 Mai 2024 at 2 pm tan 3 pm

Gorffennaf 2024 i'w drefnu

Hydref 2024 i'w drefnu

**Is-bwyllgorau CCC (hyd yma)**

Cynllunio Datblygu Strategol, Dydd Llun, 17 Hydref am 4 pm tan 5 pm

Llywodraethiant ac Archwilio, Dydd Iau, 19 Hydref am 4 pm tan 5 pm

Cynllunio Trafnidiaeth Rhanbarthol, Dydd Llun, 23 Hydref am 4 pm tan 5 pm

Safonau, Dydd Iau, 9 Tachwedd am 2 pm tan 3 pm

Trosolwg a Chraffu ar y Cyd, Dydd Iau, 16 Tachwedd am 10 am tan 11 am